

Ini ginadala sa inyo sang  
Biblia Para sa mga Bata

Ang Promisa  
sang  
Ginoo kay  
Abraham



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Gin-adaptar ni: M. Maillot; Tammy S.

Gin-translate ni: Devie Grace Garcia

Ginpahimo sang: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2023 Bible for Children, Inc.

May kinamatarong ka sa pagkopya ukon pag-imprinta sang sini  
nga estorya, basta indi lang pag-ibaligya.





Madugay lamang  
pagkatapos sang  
Baha, ang mga tawo  
sa kalibutan naghimo  
sang plano.





"Matukod kita sang madako  
nga siyudad nga may mataas  
nga tore kag makalab-ot ini sa  
langit" siling nila. "Magakabuhi  
kita nga gainupdany sa gihapon"

Tanan nagahambal  
sa isa lang ka  
lingguahé.



Luyag sang Ginoo nga ang mga tawo magakabuhi sa bilog nga kalibutan nga Iya gintuga. Amu nga may ginhimo Siya nga espesyal. Gulpi lang, ang grupo sang mga tawo nagahambal na sa lain-lain nga nga hambalanon.

Ang Ginoo naghatag



sa ila  
sang bag-o  
nga mga  
lingguah.



Ang mga nagahambal sang palareho nga lingguahé nag-inupdanay kag nagsalyalo. Sa natabo, ang mga tawo na hadlok sa iban nga indi nila ma intiendihan.



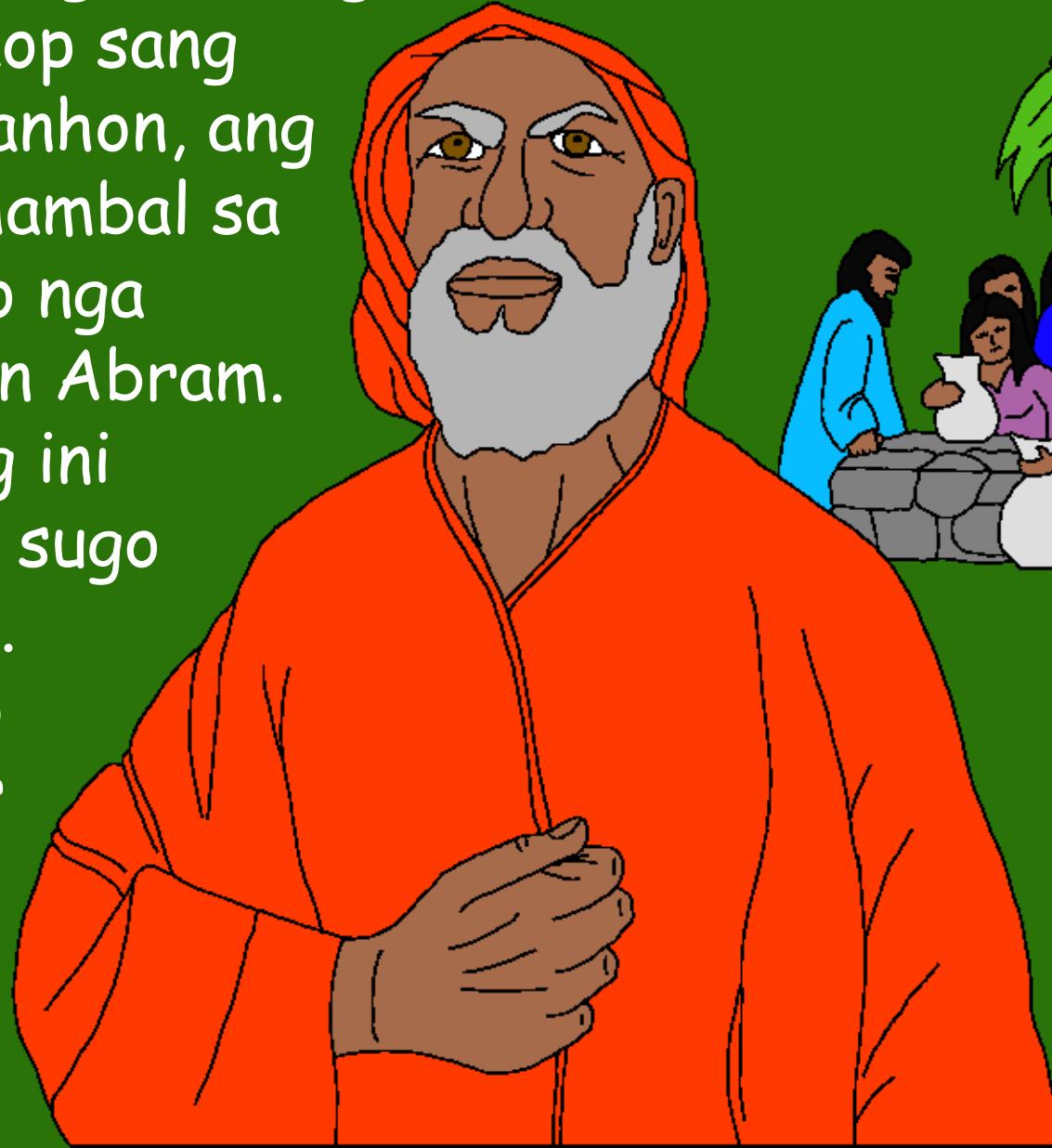
Sa amu sini nga pamaagi sang Ginoo, Iya ginpun-an sang katawhan ang lain-lain nga pungsod. Ang siyudad nga ila ginbayaan gintawag nga Babilonia, nga ang buot silingon indi mag-intiendihanay.



Nagligad ang mga tinuig,  
sa lugar nga ginatawag  
Ur nga sakop sang  
mga Kaldeanhon, ang  
Diyos naghambal sa  
isa ka tawo nga  
naga-ngalan Abram.

"Baya-i ang ini  
nga lugar," sugo  
sang Ginoo.

"Magkadto  
ka sa lugar  
nga Akon  
itudlo  
sa imo."



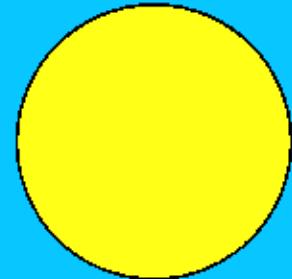
Gintuman ini ni Abram. Ang Ginoo nagiya sa iya pakadto sa Canaan. Ang iya nga asawa nga si Sarai kang hinablos nga si Lot naglakat upod sa iya.



Pag-abot nila sa Canaan, si Abram kag Lot nangin manggaranon. May yara sila sang malapad kag madamo nga bakahan. Ginakulang na ang ila palahalban sa kadamo sang mga sapat.

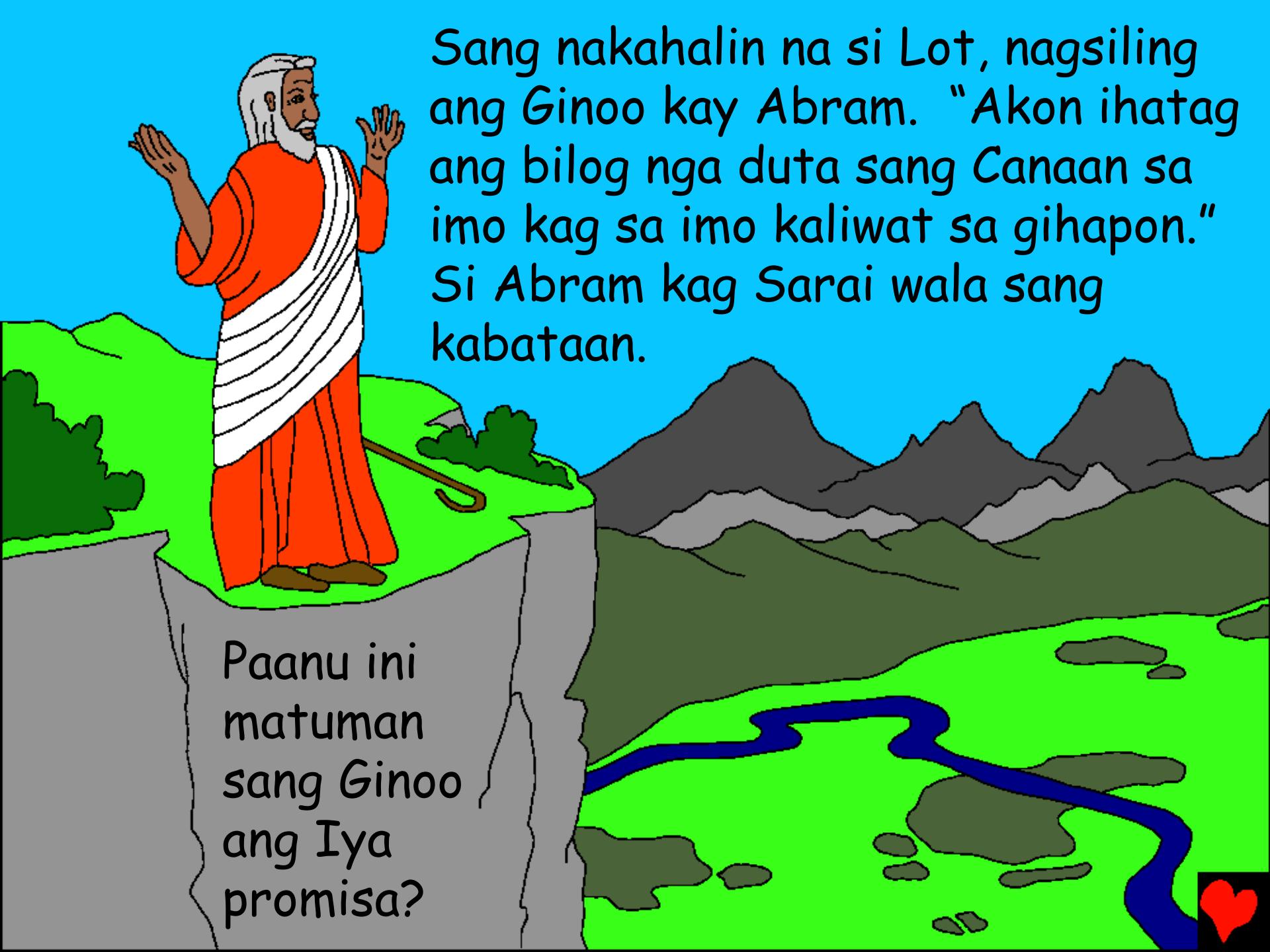


Ang mga manugbantay sang mga kasapatan ni Lot nag-ilinaway batok sa mga manugbantay sang mga kasapatan ni Abram. "Indi na kinanlan sang kinagamo," siling ni Abram. "Magabulagay kita. Lot, ikaw ang una nga magapili sang duta nga imo magustuhan".



Si Lot nagpili sang manami kag puno  
sang hilamon nga siyudad kag banwa.  
Manami ini tulukon. Apang ang ini  
nga syudad masyado gid ka malaut.





Sang nakahalin na si Lot, nagsiling ang Ginoo kay Abram. "Akon ihatag ang bilog nga duta sang Canaan sa imo kag sa imo kaliwat sa gihapon." Si Abram kag Sarai wala sang kabataan.

Paanu ini  
matuman  
sang Ginoo  
ang Iya  
promisa?



Tatlo ka tawo halin sa Ginoo  
ang nagkadto kay Abram kag Sarai.  
"Magabata ikaw" siling nila. Si Sarai nagkadlaw.  
Wala niya ginapatihan ang mensahe sang Ginoo.





Si Sarai naga-edad na sang nobenta anyos sadto. Ang Ginoo naghambal kay Abram nga sya pagatawgon Abraham "Amay sang kadam-an" kag si Sarai mangin Sarah "Prinsesa".



Ang Ginoo nagsiling pa  
gid kay Abraham nga  
Iya guba-on ang duwa ka  
makasasala nga siyudad  
ang Sodom kag Gomora.  
Ang hinablos ni Abraham  
nga si Lot naga-istar  
sa Sodom upod sang iya  
pamilya.



Si Lot nagapati nga  
ang patimaan sang  
Ginoo maga-abot,  
apan ang bana sang  
iya bata wala  
naghulin sa Sodom.  
Isa ini ka trahedy!  
Wala nila  
ginapatihan ang  
ginhambal sang  
Ginoo.



Si Lot kag ang iya duwa ka bata  
nga babaye lang ang nakaluwas.  
Kalayo kag sulpur ang nag-ulang  
sa makasasala nga siyudad.



Masubo, ang asawa ni Lot wala  
nagtuman sa patimaan sang Ginoo  
nga indi magbalikid samtang  
nagadalagan. Siya  
nangin haligi sang  
asin.



Ang Diyos  
nagtuman sang  
Iya promisa  
kay Abraham  
kag Sarah.  
Sila nakabata  
bisan nga sila  
tigulang na,  
suno sa  
ginsiling sang  
Ginoo. Kag  
sila nagkalipay  
sang ginbata si  
Isaac!



Si Abraham  
naga-paminsar parte  
sa promisa sang Ginoo  
nga igahatag sa iya  
kag sa iya kaliwat ang  
duta sang Caanan sa  
gihapon. Ang Ginoo  
magatuman

sang ina  
promisa.

Ang Ginoo  
pirmi nagatuman  
sang Iya promise.



Ang Promisa sang Ginoo kay Abraham

Isa ka estorya halin sa Pulong sang Dios,  
Ang Biblia,

makita sa

Genesis 11 - 21

“Ang pagpahayag sang imo mga pulong  
nagahatag sang kasanag.” Salmo 119:130





Ang Katapusang



Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala. Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaron ka sa imo sala, himuong niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.

Kon nagapati ka sa sini nga kamatuoran, ihambal ini sa Dios:  
Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa akon mga sala, kag subong buhi ikaw. Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara ang akon mga sala, agod may bag-o na ako nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios adlaw-adlaw! Juan 3:16

